

## Tala mai le tagata sa faatino iai le auaunaga (client)



*E fia momoli atu la'u faafetai tele i le FairWay mo le avanoa sa matou feiloai ai ma fesoasoani mai i le faagasologa o le faatofāla'iga sa faatautaia e le Preparation For Mediation Provider ma le Tufuga o le Faatofāla'iga (Mediator).*

*O le faatinoga lelei o la latou auaunaga faapea ma fautuaga ua matuā telē le aogā ia te au. E lē lava a'u upu e faaleo atu ai lo'u agaga faafetai ona o le lagolagosua sili ona mataina na saunia e le FairWay mo a'u, ma ua ou lagona ai le lototele e toe fuata'ina le olaga.*

*Sa malamalama le veaga i lo'u tulaga ma sa faamatala auaua'i mai laasaga uma ina ia mafai ona ou puipuia a'u lava ma ua iloa ai foi ni vaega o lo'u olaga o le a sili ona aogā mo si a'u tama. O uiga faatupu filemu o lē na faatautaia le faatofāla'iga ma lona lē faaitu'au i le auala sa ia faafoeina ai le faatofāla'iga na telē se suiga lelei na maua ai.*



O le auaunaga a le Vaifofo mo Vevesi i le Aiga (Family Dispute Resolution - FDR) e fesoasoani i aiga i taimi o fevesia'iga, ina ia faamuamua fanauiti.

O le faamoemoe a le FDR ina ia fesoasoani lea i aiga i le faia o ni faai'uga lelei mo i latou.

O le FairWay e fesoasoani lea i aiga ina ia toe foi i le olaga masani e ala i le vave ona faagasolo mea o loo manaomia mo le FDR.

O le auaunaga a le FDR o loo tuuina atu ai se filifiliga mo ni mediators (tufuga o faatofāla'iga), ina ia lagona ai e aiga e telē so latou sao o loo fai i le sailia o se vaifofo o le faafitauli.

E amanaia e le FairWay manaoga o aiga e tusa o a latou tu ma aganuu, ma ua latou saunia ai ni auaunaga ina ia faamalieina ai na manaoga.

E tuuina mai e le FairWay se auala talafeagai, e sili ona lelei ma vave e saili ai se vaifofo o le vevesi, ina ia mafai e aiga ona malilie i na vaifofo ma faapea ai ona toe faaauau le olaga.

E faapefea ona faafesootaia matou



0800 77 44 20



fdr@fairwayresolution.com



www.fairwayresolution.com

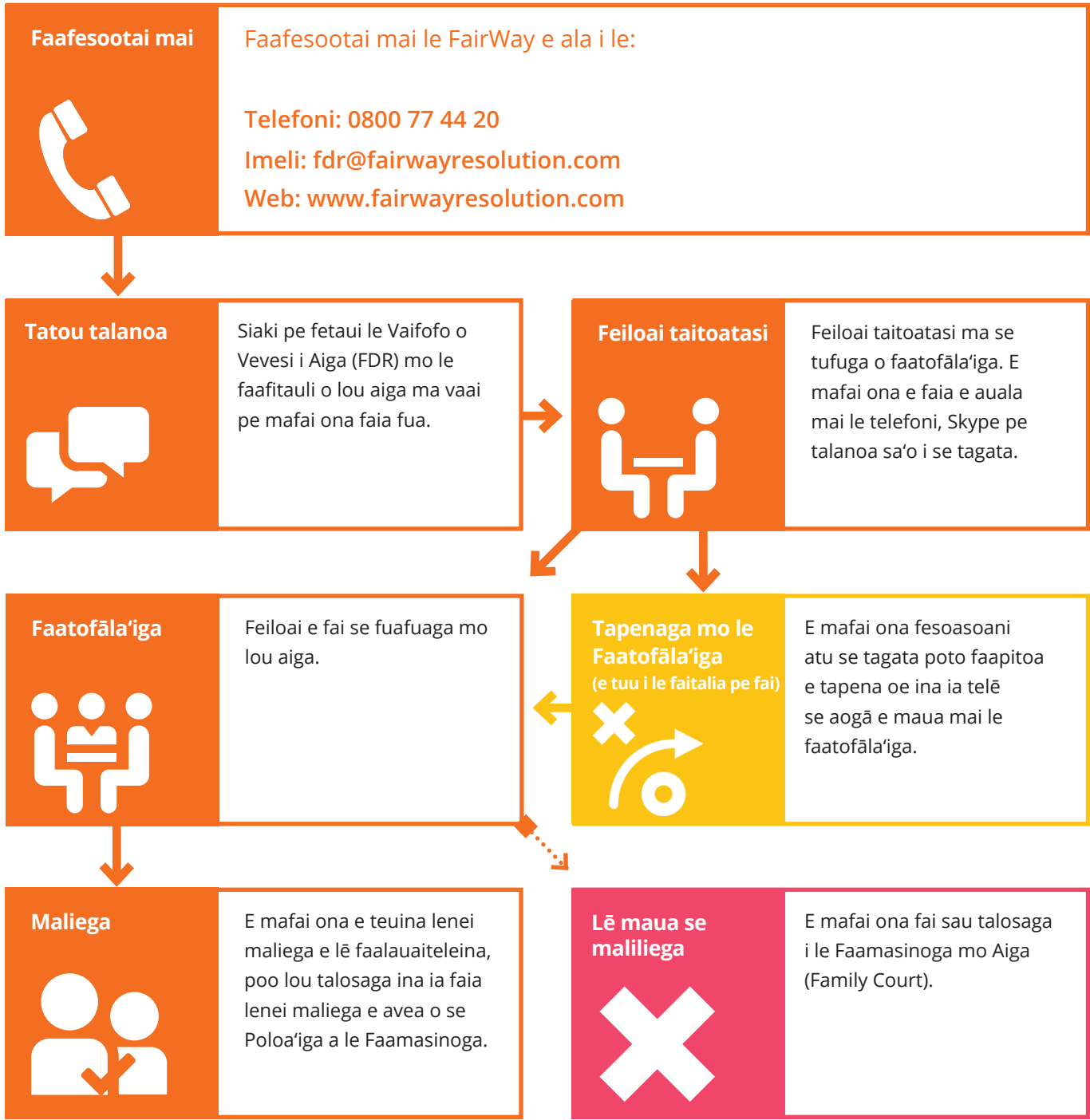


www.fairwayresolution.com/  
got-a-dispute/family-disputes/  
register-online-for-fdr

# Fesoasoani i aiga a'o faia suiga

Family Dispute Resolution  
(Vaifofo mo Vevesi i le Aiga)





Asiasi i la matou upega tafailagi i le [www.fairwayresolution.com](http://www.fairwayresolution.com) e te maimoa ai i le video o le faagasologa o le FDR.

### O ā mea e aofia i le FDR?

O le FDR o loo iai ni sitepu se tele ua faatulagaina e fesoasoani atu ai i le fo'iaina e oulua lava ia o ni fuafuaga faamātua. E eseese uma lava ala o aiga i le FDR, e fuafua lava i nisi o mea moni.

### O ai e agavaa ae pe manaomia le o uma o tagata?

O soo se tagata e iai se feeseeseaiga ma se isi tagata e uiga i le tausiga o fanauti e mafai ona agavaa e faatasi atu i le FDR. O le tele o tagata e manaomia le o atu i le FDR a'o lei o atu i le Faamasinoga o Aiga.

O le a talanoa atu ia te oulua le Sooupu a le FairWay mo le Sailiga o se Vaifofo, avatu ni faamatalaga, ma fesoasoani e iloilo pe talafeagai le lua mataupu ma FDR.

### O ai e totogia le auunaga a le FDR?

E leai se totogi o le Faatofāla'iga a le FDR pe afai e te agavaa mo fesoasoani tau tupe mai le malo.

Mo le sueina pe e te lua agavaa mo se fesoasoani faaletupe mai le malo, valaau mai matou i le **0800 77 44 20** ma talanoa i se tasi o a matou Sooupu ua iai le tomai faapitua mo le sailia o se Vaifofo pe vaai le vaega lea e te fuafuaina ai lava le aofaiga o se tupe e maua mai le malo (funding calculator) i le [www.justice.govt.nz/family](http://www.justice.govt.nz/family)

Afai e te lē agavaa i se fesoasoani tau tupe, o le a totogi la le \$448.50 mo le tagata e toatasi. O le a faamatala atu ia te oe e a matou Sooupu mo le sailia o se Vaifofo tau uma e totogi.

**E tuu i le faitalia pe fai**

<p><b>FAUTUAGA FAALETULAFONO</b>          O se fautuaga muamua lava ma se fesoasoani mai le Family Legal Advice Service (Auaunaga Faufautua Faaletulafono mo Aiga) e maua fua mo aiga uma lava pe a e agavaa i se fesoasoani tau tupe mai le malo. E mafai ona e mauaina se loia mo aiga ua faatupeina e le malo i le <a href="http://www.justice.govt.nz/family">www.justice.govt.nz/family</a></p>	<p><b>VAAIGA O TAMAITI PE A TETE'A MĀTUA</b>          E fautuaina lou faatasi atu i se polokalame o le Vaaiga o Tamaiti pe a Tete'a Mātua (Parenting Through Separation - PTS) a'o e lei sau i se faatofāla'iga. O se auunaga e lē totogia mo aiga uma lava. E mafai ona e mauaina se polokalame a le PTS pe a asiasi i le <a href="http://www.justice.govt.nz/family">www.justice.govt.nz/family</a></p>
--	---